



Strojírenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic

CERTIFIKÁT **CERTIFICATE**

Číslo
Number **E-30-00349-09-rev. 1**

Držitel certifikátu - výrobce
Owner of certificate - Manufacturer

THORMA Výroba, k.s.
Šávoľská cesta 1, 986 01 Filakovo
Slovensko - Slovakia
IČ/company ID: 36030538

Výrobky
Products

Sporáky na dřevo a hnědouhelné brikety
Cookers burning wood and brown-coal briquettes

Typové označení
Type designation

ÖKONOM 85/FIKO typ / type 9313

Varianta
Version

ÖKONOM 75/FIKO typ / type 9375

Aplikovaná harmonizovaná norma
Applied harmonized standard

ČSN EN 12815:2002/A1:2005

Podklad pro vydání certifikátu
Basis of certificate

Protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-11683 ze dne 2012-07-31
Report on Initial Type-Testing 30-11683 dated 2012-07-31

Strojírenský zkušební ústav, s.p. potvrzuje, že provedl s vyhovujícím výsledkem počáteční zkoušku typu předmětných výrobků v souladu s požadavkem uvedeným ve směrnici 89/106/EHS, příloha III, oddíl 2, bod ii, druhá možnost (nařízení vlády č. 190/2002 Sb. § 5 odst. 1 písm. b).

The Engineering Test Institute, p.e. confirms, that performed with satisfactory result the initial-type testing of the said products according to the requirement stated in Directive 89/106/EEC, Annex III, (2) (ii), second possibility (Government Regulation 190/2002 Coll. § 5 art. 1 let. b).

Brno 2012-07-31



Ing. Tomáš Hruška
ředitel - Director



**PRŮFANSTALT DER
MASCHINENBAUINDUSTRIE**
Benannte Stelle der Europäischen
Gemeinschaft 1015
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno

Gutachten zum Prüfbericht Nr. 30-11683

Aufgrund obigen Befundes wird festgestellt:

Produkt	Herd für Holz Typ: ÖKONOM 85/FIKO typ 9313
Varianten	ÖKONOM 85/FIKO typ 9375
Firma	THORMA Výroba, k.s. Šávoľská cesta 1, 986 01 Filákov Slovensko IČ: 36030538
Leistung	7,0 kW
CO – Emission	0,086 % (1070 mg/Nm ³) auf 13%O ₂
Staub	38 mg/m ³ auf 13%O ₂ nach DINplus Methode
Wirkungsgrad	75,19 %
entspricht für Brennstoff	Scheitholz
Das obenangeführte Produkt erfüllt Emissionswerten und Wirkungsgraden den folgenden Anforderungen:	- EN 12815/A1 - I. BImSchV-Stufe 2 - DINplus - Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen - Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über die Einsparung von Energie

Dipl.-Ing. Aleš Onderek
Direktor für Prüfungswesen

Schornsteinfeger

STROJIRENSKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.
HUDCOVA 56b
621 00 BRNO ®

Strojirenský zkušební ústav, s. p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz